

Pab Pawg Thawj Coj Tswj Lub Chaw Muaj Dej Ntawm Xeev (State Water Resources Control Board)

DAIM NTAUV CEEB TOOM TXOG TUS QAUV KEV TSWJ THAUM MUAJ XWM TXHEEJ CEEV THAUM NTXOV RAU TUS HAUV DEJ KLAMATH, LUB ROOJ SAB LAJ ZEJ TSOOM HAUV OOS LAIS CUAG LI YOG TIAG, THIAB LUB HWV TSAM RAU QHOV LUS PAB TSWV YIM

California tseem muaj kev ntsib av tawg pleb, uas suav nrog ob ncuu sij hawm ntau xyoo nyob rau hauv ncuu sij hawm kaum lub xyoo kawg nrog rau cov yam ntxwv qhuav tshaj plaws uas lub xeev tau ntsib. Lub xeev ntsib cov teeb meem yav tom ntej txog kev tshawb fawb txog dej uas tsis meej tseeb uas tau hloov los ntawm kev hloov huab cua thiab cov yam ntxwv huab cua phem heev. Raws li qhov no, Pab Pawg Thawj Coj Tswj Lub Chaw Muaj Dej Ntawm Xeev (State Water Resources Control Board) (Pab Pawg Thawj Coj Saib Xyuas Dej Ntawm Xeev) Feem Hauj Lwm Ntsig Txog Cov Cai Siv Dej (Feem Hauj Lwm) tab tom thov kev tswj xwm txheej ceev rau, ntawm lwm yam, kev rov tsim cov dej ntwis qib qis nyob rau hauv cov hauv dej ntawm Niam Dej Scott thiab Niam Dej Shasta thiab muab kev tso cai rau cov cai thaiv dej. **Tus qauv kev tswj xwm txheej ceev thaum ntxov muaj rau kev tshab xyuas thiab qhov lus pab tswv yim.** Hauv qab no yog cov ntaub ntawv qhia meej tseeb txog txoj hauv kev muab cov lus pab tswv yim kom tsis pub dhau hnuv tag sij hawm ntawm Lub Kaum Ib Hlis Ntuj Tim 16, 2023 thiab mus koom lub rooj sib tham hauv oos lais cuag li yog tiag uas cuam tshuam rau tus qauv kev tswj xwm txheej ceev thaum ntxov.

COV NTAUB NTAUV QHIA MEEJ TSEEB TXOG KEV SIB SAB LAJ

Pab Pawg Thawj Coj Saib Xyuas Dej Ntawm Xeev (State Water Board) tus neeg ua hauj lwm yuav muaj lub rooj sib tham hauv oos lais cuag li yog tiag txhawm rau muab cov ntaub ntawv, teb cov lus nug, thiab thov qhov lus qhia tswv yim uas cuam tshuam rau cov kev hloov pauv uas muaj feem tshwm sim thaum ntxov rau kev tswj xwm txheej ceev txhawm rau rov tsim cov dej ntwis qib qis rau cov hauv dej ntawm Niam Dej Scott thiab Niam Dej Shasta. Cov ntaub ntawv qhia meej tseeb ntawm lub rooj sib tham yog muaj li hauv qab no:

**Hnuv Tuesday, Lub Kaum Ib Hlis Ntuj Tim 14,
3:00 – 5:00 teev tsaus ntuj.**

Txoj Kab Txuas Nkag Mus Hauv Zoom:

<https://waterboards.zoom.us/j/98414287633>

Tej zaum koj kuj yuav koom nrog lub sab laj hauv Zoom los ntawm xov tooj ntawm:
(669) 900-9128

Tus ID Lub Rooj Sab Laj: 984 1428 7633

Lub sab laj no yuav muab ua Lus Askiv thiab Lus Hmoob (dawb). Yuav muaj cov kev pab cuam txhais lus los ntawm Zoom rau cov neeg koom nrog hauv oos lais. Tus uas xav koom nrog lub rooj sab laj los ntawm xov tooj, tsis yog Zoom, ua Lus Hmoob (dawb) tuaj yeem hu rau (888) 273-3658 thiab ntaus nkag tus khauj 300828.

Cov kev thov rau kev txhais ua lwm hom lus los sis cov kev pab cuam txhais lus piav tes tuaj yeem ua tau los ntawm kev siv [daim foos no¹](#), los ntawm email rau scottshastadrought@waterboards.ca.gov, los sis los ntawm tsab xov tooj hu rau (916) 327-3113. Peb yuav ua kom tau zoo tshaj plaws txhawm rau ua raws cov ntawv thov nyob rau hauv daim ntawv ceeb toom ncuaj sij hawm luv.

Nws muaj feem yuav ua tau tias ib los sis ntau tshaj ib cov tswv cuab ntawm Pab Pawg Thawj Coj Saib Xyuas Dej Ntawm Xeev (State Water Board) yuav koom nrog lub rooj sib tham. Tab txawm tias yuav muaj Pab Pawg Thawj Coj Saib Xyuas Dej Ntawm Xeev (State Water Board) nyob rau hauv lub rooj sib tham los xij, yeej yuav tsis tau ua qhov kev nqis tes ntawm Pab Pawg Thawj Coj Saib Xyuas Dej li.

TUS QAUV KEV TSWJ XWM TXHEEJ CEEV THAUM NTXOV

Tus neeg ua hauj lwm yuav nthuav tawm tus qauv kev tswj xwm txheej ceev thaum ntxov uas muaj kev ua zoo saib txog qhov lus pab tswv yim uas tau txais nyob rau lub xyoo dhau los, uas suav nrog: kev taug xyuas kev ncaj ncees nyob rau hauv kev foob uas tau sib tham hauv qab no; Lub Kaum Hlis Ntuj Tim 6, 2023, lub rooj sib tham tus neeg ua hauj lwm ntsig txog cov kev siv zog tswj xwm txheej ceev nyob rau hauv cov hauv dej ntawm Niam Dej Scott thiab Niam Dej Shasta; Lub Kaum Hlis Ntuj Tim 30, 2023, cov rooj sib tham kev mloog hais txog kev tswj cov dej ntwis nyob rau hauv cov hauv dej ntawm Niam Dej Scott thiab Niam Dej Shasta; thiab kev koom tes txhab ntxiv nrog rau pab pawg neeg, cov neeg hauv zej zog, cov chaw sawv cev, cov koom haum uas tsis yog nom tswv, thiab lwm cov tog neeg. Cov kev hloov pauv xub thawj rau kev tswj xwm txheej ceev suav nrog cov kev hloov kho tshiab rau cov cai txuas mus no: 1) kev qhia meej tseeb rau cov cai teeb tseg txog dej ntwis ntawm Niam Dej Scott uas cim tseg tias yuav tsum ceev cov dej ntwis raws li ib txwm ntwis thaum cov cai teeb tseg txog dej ntwis qib qis tsis txaus; (2) cov kev hloov kho rau kev zam kev noj qab haus huv thiab kev nyab xeeb ntwam tib neeg uas muab lwm cov hauv kev xa/thov kev zam; (3) cov kev hloov rau cov kev daws teeb meem kev koom tes hauv zos txog dej hauv qab av, uas suav nrog cov hauv kev xaiv txhab uas tej zaum yuav tshwm sim; thiab (4) cov kev hloov pauv rau kev txwv tsis pub muab cov dej rau nyiaj txhu yaus uas siv tsis tau.

Cov neeg ua hauj lwm tau txais cov ntsiab lus meej tseeb uas muaj lub ntsiab lus ntawm cov kev tswj xwm txheej ceev dhau los cov kev daws teeb meem kev sib koom tes hauv zos txog dej hauv qab av, zoo ib yam li lwm cov kev thov ntau rau cov cai kev daws teeb meem kev koom tes hauv zos txog dej hauv qab av txog kev tswj xwm txheej ceev zoo ib yam li kev thov kom tswj hauv kev xaiv 30 feem pua uas muaj nyob rau

¹ URL:

https://forms.office.com/pages/responsepage.aspx?id=JWoY_kI95kGZQQXSKB02weK0qg8yprhDkaNWK3voyE5UM0dPUTEyRk03QIBBTFg1VUo3MjlUUTgwNC4u

hauv tus hauv dej ntawm Niam Dej Scott. Txhawm kom tau txais qhov lus qhia tswv yim dav-dav hais txog hauv kev xaiv 30 feem pua dhau los thiab lwm cov kev xaiv kev daws teeb meem kev koom tes hauv zos txog dej hauv qab av, tus neeg ua hauj lwm tau suav nrog ntau yam kev xaiv thiab cov kev hloov uas tej zaum yuav tshwm sim nyob rau hauv Nqe 875, feem me (f), ntawm tus qauv tswj thaum ntxov. **Tus neeg ua hauj lwm txhawb yam zoo rau cov lus pab tswv yim thiab qhov lus qhia tswv yim hais txog cov kev nqua thov no. Kev suav nrog cov kev nqua thov uas tau hais los ntawd nyob rau hauv tus qauv kev tswj thaum ntxov tsisqhia tias cov kev xaiv uas tau hais los ntawd yuav yog ib feem ntawm tej qhov kev tswj kawg.** Qhov kev tswj kawg tau teeb tseg rau qhov kev ua zoo saib ntawm Pab Pawg Thawj Coj yuav tsis suav nrog 30 feem pua los sis lwm cov kev thov kev daws teeb meem kev sib koom tes hauv zej zog txog dej hauv qab av.

COV LUS PAB TSWV YIM

Daim theej tawm ntawm tus qauv kev tswj xwm txheej ceev thaum ntxov yog muaj rau Pab Pawg Thawj Coj Saib Xyuas Dej Ntawm Xeev (State Water Board) [Qhov Kev Pab Thaum Dej Qhuav Ntawm Cov Hauv Dej Ntawm Niam Dej Scott thiab Niam Dej Shasta lub vev xaiv](#)². Cov lus pab tswv yim hais txog tus qauv kev tswj thaum muaj xwm txheej ceev thaum ntxov yuav tsum tau xa kom tsis pub dhau **5:00 teev tsaus ntuj nyob rau hnuv Thursday, Lub Kaum Ib Hlis Ntuj Tim 16, 2023**. Tej zaum yuav tau xa cov lus pab tswv yim los ntawm email (xav tau) los sis daim theej tawm tawv raws li tau cim tseg hauv qab no.

Email rau:

(uas muaj txoj kab lub ncauj lus ntawm Cov Lus Pab Tswv Yim Txog Kev Tswj Xwm Txheej Ceev Ntawm Tus Qauv Thaum Ntxov Ntawm Scott-Shasta)

ScottShastaDrought@waterboards.ca.gov

los sis

² URL: https://www.waterboards.ca.gov/drought/scott_shasta_rivers/

Daim theej tawm tawv* xa rau:

State Water Resources Control Board, Division of Water Rights
P.O. Box 2000, Sacramento, CA 95812 (mail)
1001 I Street, 14th Floor, Sacramento, CA 95814 (hand-delivery)

* Yuav tsum tau txais daim theej tawm tawv (tsis lo pib xa ntawv) ntawm lub chaw ua hauj lwm ntawm Pab Pawg Thawj Coj Saib Xyuas Dej Ntawm Xeev (State Water Board) kom tsis pub dhau ncuu sij hawm kaw qhov lus pab tswv yim.

KEEB KWM YAV TAG LOS

Nyob rau xyoo 2021 thiab xyoo 2022, Pab Pawg Thawj Coj tau lees txais thiab siv cov kev tswj xwm txheej ceev txog dej qhuav nyob rau hauv tus hauv dej Klamath uas tsim cov dej ntws qib qis rau kev pov thaiv cov kev txhom ntses tseem ceeb (ntses Chinook, coho, thiab steelhead) nyob rau hauv cov hauv dej ntawm Niam Dej Scott thiab Niam Dej Shasta thiab tau teeb tseg rau cov kev zam rau kev noj qab haus huv thiab kev nyab xeeb ntawm tus neeg theem pib, cov kev xav tau rau kev muab dej rau cov nyiaj haus qib qis, thiab kev siv cov dej uas tsis yog rau tib neeg haus. Cov kev tswj uas tau teeb tseg rau cov cai kev thaiv dej raws li kev tso cai txhawm kom muaj raug raws li cov dej ntws qib qis thiab cov cai ntawm tus laus. Dhau li ntawd cov kev tswj kuj tau teeb tseg rau cov kev daws teeb meem kev koom tes hauv zos ntawm tib tug dej, dej ncauj, thiab qhov loj ntawm tus hauv dej uas tuaj yeem raug siv hloov qhov kev thaiv dej, yog tias cov kev daws teeb meem muaj raug raws li cov dej ntws los sis kev pov thaiv sib npaug thiab zoo zog uas tau teeb tseg uas tau muab sib piv rau qhov kev tswj. Qhov kawg no, qhov kev tswj ntawd tau suav nrog kev daws teeb meem kev koom tes hauv zos txog dej hauv qab av uas tau teeb tseg rau kev cais dej txuas ntxiv los ntawm cov neeg siv dej hauv qab av ntau dhau uas muaj raug raws li cov yam ntxwv tshwj xeeb. Cov cai kev tswj yog pib siv tau txij thaum Lub Yim Hlis Ntuj Tim 30, 2021, mus txog Lub Xya Hlis Ntuj Tim 31, 2023.

Ncuu sij hawm peb lub xyoo yuav xaus nrog rau Lub Xyoo Siv Dej 2021-2022 yog ntawm peb ncuu sij hawm xyoo uas qhuav tshaj plaws nyob rau hauv cov ntaub ntawv sau tseg nyob rau hauv California, thiab nws tau ua raws lwm ncuu sij hawm ntau lub xyoo ntawm qee cov ncuu sij hawm uas qhuav tshaj plaws uas lub xeev tau pom nyob rau hauv qhov keeb kwm uas tau sau tseg, 2024-2016. Tag ntawd ces, ncuu sij hawm Lub Xyoo Siv Dej 2022-2023, California tau txais dej nag siab tshaj li qib feem nrab thoob plaws xeev feem ntau; tab txawm tias Sab Qaum Teb California, thiab qhov tshwj xeeb tshaj yog tus hauv dej ntawm Niam Dej Klamath, tsis muaj kev paub dhau los txog tib qhov dej nag. Tus hauv dej ntawm Niam Dej Klamath yuav nce rau Tus Tswv Xeev Newsom qhov kev tshaj tawm txog dej qhuav thiab cov cai kev tswj dej qhuav thaum muaj xwm txheej ceev. Tus Niam Dej Scott thiab Niam Dej Shasta, ncauj mus rau Niam Dej Klamath, tseem muaj kev paub txog cov feem cuam tshuam dej qhuav uas tseem muaj thaum uas rov qab muaj dej los ntawm cov yam ntxwv dej qhuav ntau lub xyoo. Tus Niam Dej Klamath ntsib cov teeb meem yav tom ntej txog kev tshawb fawb txog dej uas tsis meej tseeb uas tej zaum yuav suav nrog cov xyoo dej qhuav ntau ntxiv.

Nyob Rau Lub Peb Hlis Ntuj Tim 23, 2023, Pab Pawg Neeg Karuk ntawm California, Lub Koom Haum Saib Xyuas Txoj Cai Lij Choj Txog Huab Cua Ib Puag Ncig

(Environmental Law Foundation), Lub Koom Haum Pawg Neeg Txhom Ntses Ntawm Ntug Hiav Txwv Pas Xis Fiv (Pacific Coast Federation of Fishermen's Associations), thiab Lub Chaw rau Cov Chaw Txhom Ntses uas tau xa Daim Ntawv Foob Rau Pab Pawg Thawj Coj Saib Xyuas Dej Ntawm Xeev rau Kev Tsim Txoj Cai txhawm rau Tsim Cov Dej Ntws Qib Qis nyob rau hauv Tus Niam Dej Scott nyob rau hauv Siskiyou Khauj Tim ([Daim Ntawv Foob](#)³). Nyob Rau Lub Yim Hlis Ntuj Tim 15, 2023, Pab Pawg Thawj Coj tau muaj lub rooj taug xyuas kev ncaj ncees los ua zoo saib rau Daim Ntawv Foob, thiab nthuav dav daim ntawv ntawd txhawm rau suav nrog tus hauv dej ntawm Niam Dej Shastaa. Nyob rau ntawm lub rooj taug xyuas kev ncaj ncees, Pab Pawg Thawj Coj tau qhia kom cov neeg ua hauj lwm:

- Hloov mus rau hauv kev tswj xwm txheej ceev uas rov tsim cov dej ntws qib qis nyob rau hauv cov hauv dej ntawm Niam Dej Scott thiab Niam Dej Shasta.
- Tsim kho qhov kev tshawb fawb thiab cov hauv kev xaiv uas tuaj yeem pab txhawb tau cov dej ntws ncuaj sij hawm ntev nyob rau hauv cov hauv dej, thiab txhawm rau rov qab mus rau Pab Pawg Thawj Coj ntawm hnuv tim tom ntej uas muaj cov hauv kev xaiv.

Txhawm rau pab ceeb toom qhia paub txog cov kev hloov kho tshiab uas tej zaum yuav tshwm sim rau kev tswj xwm txheej ceev, tus neeg ua hauj lwm muaj lub rooj sib tham nyob rau Lub Kaum Hlis Ntuj Tim 6, 2023 txhawm rau thov qhov lus qhia tswv hais txog kev txhom ntses, cov dej ntws qib qis, cov kev daws teeb meem kev koom tes hauv zos txog dej hauv qab av, thiab cov kev xav tau cov ntaub ntawv. Dhau li ntawd lawm, nyob rau Lub Kaum Hlis Ntuj Tim 30, 2023, Pab Pawg Thawj Coj Saib Xyuas Dej Ntawm Xeev tus neeg ua hauj lwm tau ntsib cov tswv cuab los ntawm Lub Zej Zog Hmoob Nyob Rau Hauv Montague nyob rau thaum sawv ntov thiab muaj ob lub rooj sab laj kev mloog nrog rau tog neeg uas nyiam nyob rau thaum tav su thiab tsaus ntuj ntsig txog kev tswj thaum muaj xwm txheej ceev.

COV NTAUB NTAWV TXHAB NTXIV

Rau cov ntaub ntawv txhab ntxiv ntsig txog kev tswj xwm txheej ceev, ces thov mus saib Pab Pawg Thawj Coj Saib Xyuas Dej Ntawm Xeev (State Water Board) [Qhov Kev Pab Thaum Dej Qhuav Ntawm Cov Hauv Dej Ntawm Niam Dej Scott thiab Niam Dej Shasta lub vev xaib](#)².

TXOJ HAUV KEV LOS TXAIS COV KEV HLOOV KHO DUA TSHIAB

Yog tias koj xav kom tau txais kev hloov kho dua tshiab tsab email uas cuam tshuam rau kev tswj xwm txheej ceev, thov [tso npe](#)⁴ raws li “Pab Pawg Thawj Coj Tswj Lub Chaw Muaj Dej Ntawm Xeev (State Water Resources Control Board)” thiab “Cov Cai Siv Dej” rau daim npe kev tso npe email “Dej Qhuav Scott-Shasta”.

COV LUS NUG

³ URL: https://www.waterboards.ca.gov/drought/scott_shasta_rivers/docs/2023/petition-minimum-flows.pdf

⁴ URL: https://www.waterboards.ca.gov/resources/email_subscriptions/

Thov xa email cov lus nug ntsig txog daim ntawv ceeb toom no thiab tau cuam tshuam rau cov kev siv zog mus rau: ScottShastaDrought@waterboards.ca.gov los sis kaw tseg ib tsab ntawv xa xov nyob ntawm peb tus xov tooj Pov Thaiv Kev Qhuav Nkig Ntawm Niam Dej Scott thiab Niam Dej Shasta ntawm: (916) 327-3113.

Hnub Tim

Ntawv Rau Pab Pawg Thawj Coj

Courtney Tyler

Tus Neeg Ua Hauj Lwm Tuav Ntaub